

PHILIPS

Radio cu ceas

Seria 4000

TAR4500



Manual de utilizare

Înregistrați produsul și obțineți asistență la:
www.philips.com/support

Cuprins

1	Important	2
	Siguranță	2
2	Radioul dvs. cu ceas	3
	Introducere	3
	Ce conține cutia	3
	Sumar al radioului portabil	4
3	Introducere	5
	Instalați bateriile	5
	Conectați alimentarea	5
	Porniți/comutați în așteptare	5
	Reglați volumul	5
	Setarea luminozității afișajului	5
4	Setarea ceasului/alarmei	6
	Setarea ceasului	6
	Setați ora alarmei	6
	Activarea/dezactivarea temporizatorului de alarmă	6
	Amânați alarma	6
	Opriți suntele de alarmă	6
	Setați temporizatorul alarmei	6
5	Ascultați radioul FM	7
	Acordați posturile de radio FM	7
	Stocarea automată a posturilor de radio FM	7
	Stocarea manuală a posturilor de radio FM	7
	Selectați un post de radio presetat	7
6	Alte caracteristici	8
	Setați ora de vară	8
	Port USB tip C pentru încărcare	8
7	Specificațiile produsului	8
8	Rezolvarea problemelor	9
9	Observație	9
	Conformitate	9

1 Important

Siguranță

- Citiți aceste instrucțiuni.
- Țineți seama de toate avertismentele.
- Respectați toate instrucțiunile.
- Nu blocați orificiile de ventilație. Instalați în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- Nu instalați lângă nicio sursă de căldură precum radiatoare, aparate de căldură, sobe sau alte aparate (inclusiv amplificatoare) care generează căldură.
- Nu permiteți călcarea sau comprimarea cablului de alimentare, mai ales în zona mufelor, prizelor multiple pentru aparate și locul în care acestea ies din radioul cu ceas.
- Utilizați numai prelungitoare/accesorii specificate de producător.
- Scoateți aparatul din priză în timpul furtunilor cu descărcări electrice sau când nu este utilizat pentru perioade lungi de timp.
- Realizați toate lucrările de service cu personal de service calificat. Întreținerea este necesară atunci când aparatul a fost deteriorat în orice fel, dacă cablul de alimentare sau ștecărul este deteriorat, a fost vărsat lichid sau au căzut obiecte în aparat, aparatul a fost expus la ploaie sau umiditate, nu funcționează normal sau a fost scăpat pe jos.
- Utilizarea bateriilor **ATENȚIE** - Pentru a împiedica scurgerea bateriei, care poate duce la vătămări corporale, daune materiale sau distrugerea radioului cu ceas:
 - Nu amestecați baterii noi și vechi.
 - Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc), sau reîncărcabile (ni-cad, ni-mh, etc.).
- **ATENȚIE:** Pericol de explozie dacă bateriile sunt înlocuite incorect. Înlocuiți cu o baterie similară sau echivalentă.
- Bateria la temperaturi extrem de ridicate sau scăzute în timpul utilizării, depozitării sau transportului și presiunea scăzută a aerului la altitudine mare pot prezenta pericole pentru siguranță.
- Nu înlocuiți o baterie cu un tip incorect care poate învinge o protecție (de exemplu, unele tipuri de baterii cu litiu).
- Lăsarea unei baterii într-un mediu cu temperatură extrem de ridicată sau într-un mediu cu presiune a aerului extrem de scăzută poate duce la o explozie sau scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- Instalați corect toate bateriile, + și - după cum este indicat pe aparat.
- Scoateți bateriile dacă sunt descărcate sau dacă telecomanda (dacă este inclusă) nu trebuie utilizată pentru o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice. Ar trebui să fie aruncate corespunzător.
- Dacă bănuieți că o baterie a fost înghițită sau a ajuns în interiorul oricărei părți a corpului, solicitați asistență medicală imediată.
- Când schimbați bateriile, nu lăsați întotdeauna bateriile noi și uzate la îndemâna copiilor. Asigurați-vă că compartimentul bateriei este complet sigur după înlocuirea bateriei.
- Dacă compartimentul pentru baterii nu poate fi complet securizat, întrerupeți utilizarea produsului. A nu se lăsa la îndemâna copiilor și contactați producătorul.
- Radio cu ceas nu trebuie expus la picurare sau stropire.
- Nu așezați nici un fel de surse de pericol pe radioul cu ceas (de exemplu obiecte umplute cu lichid, lumânări aprinse).
- În cazul în care ștecherul adaptorului de conectare directă este utilizat ca dispozitiv de deconectare, dispozitivul de deconectare trebuie să rămână ușor de utilizat.
- Vă rugăm să utilizați produsul în siguranță într-un mediu cu temperaturi cuprinse între 0 °C și 45 °C.

2 Radioul dvs. cu ceas

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/support.

Introducere

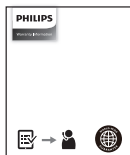
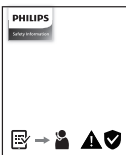
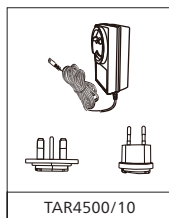
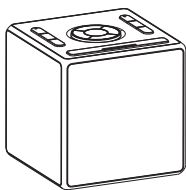
Cu acest radio cu ceas, puteți

- ascultați radioul FM.
- setați două alarme să sune la ore diferite;
- încărcare dispozitive mobile.

Ce conține cutia

Verificați și identificați conținutul ambalajului dvs.:

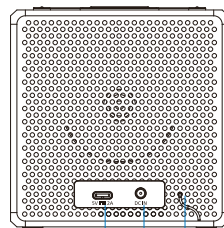
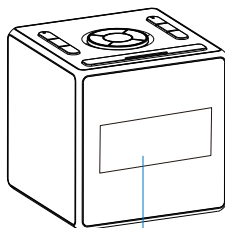
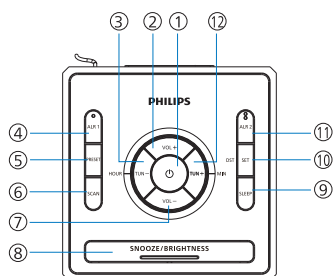
- Unitatea principală
- Adaptor de alimentare
- Ghid rapid
- Fișa de siguranță
- Garanție



Notă

- Lungimea adaptor de alimentare și tipul de fișă variază în funcție de regiuni.
- Imaginile, ilustrațiile și desenele prezentate în acest Manual de utilizare au numai rol de referință, aspectul efectiv al produsului poate varia.

Sumar al radioului portabil



- | | |
|---|--|
| <p>① </p> <ul style="list-style-type: none"> • Porniți sau treceți în așteptare. <p>② VOL +</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reglați volumul. <p>③ HOUR / TUN –</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setați ora. • Acordați stațiile radio. • Selectați postul presetat anterior. <p>④ ALR 1</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setați alarma. <p>⑤ PRESET</p> <ul style="list-style-type: none"> • Stocați posturile de radio în memorie. • Selectați un post de radio presetat. <p>⑥ SCAN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Scanați și stocați automat posturile de radio. <p>⑦ VOL –</p> <ul style="list-style-type: none"> • Reglați volumul. <p>⑧ SNOOZE / BRIGHTNESS</p> <ul style="list-style-type: none"> • Amânare alarmă. • Setarea luminozității afișajului. | <p>⑨ SLEEP</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setați temporizatorul de repaus. <p>⑩ DST / SET</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setați ora de vară. • Setare oră. <p>⑪ ALR 2</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setați alarma. <p>⑫ MIN / TUN +</p> <ul style="list-style-type: none"> • Setați minutul. • Acordați stațiile radio. • Selectați următorul post presetat. <p>⑬ Panou de afișare</p> <ul style="list-style-type: none"> • Afișați starea curentă. <p>⑭ Port de încărcare USB de tip C</p> <ul style="list-style-type: none"> • Încărcare dispozitive mobile. <p>⑮ Antenă FM</p> <p>⑯ DC IN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Conectați-vă la adaptorul de alimentare furnizat. |
|---|--|

3 Introducere

Întotdeauna respectați instrucțiunile din acest capitol în secvență.

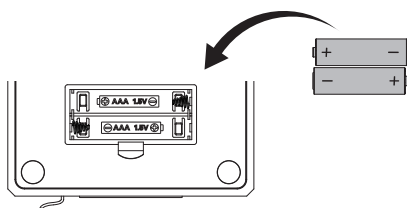
Instalați bateriile

Bateriile pot face copii de rezervă doar pentru setările ceasului și alarmei.



Atenție

- Risc de explozie! Țineți bateriile departe de căldură, lumina soarelui sau foc. Niciodată nu aruncați bateriile în foc.
- Bateriile conțin substanțe chimice, acestea trebuie eliminate în mod corespunzător.
- Nu amestecați tipurile de baterii: de ex. alkaline cu carbon zinc. Utilizați doar baterii de același tip pentru set.



- 1 Deschideți compartimentul bateriei din partea de jos a unității.
- 2 Introduceți 2 baterii AAA (nu sunt furnizate) cu polaritatea corectă (+/-) așa cum este indicat, apoi închideți compartimentul bateriei.

Conectați alimentarea



Atenție

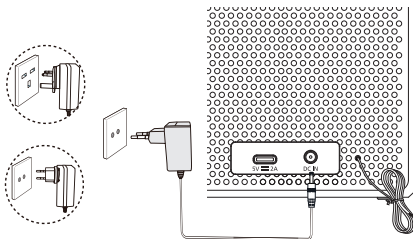
- Risc de deteriorare a produsului! Asigurați-vă că tensiunea de putere corespunde tensiunii imprimate pe spatele sau partea inferioară a ceasului radio.
- Risc de electrocutare. Atunci când decuplați fișa CA, trageți întotdeauna fișa din priză. Nu trageți niciodată de cablu.



Notă

- Tipul de placă este localizat în partea inferioară a radioului cu ceas.

Conectați adaptorul de alimentare la ieșirea din perete.



Notă

- Lungimea adaptor de alimentare și tipul de fișă variază în funcție de regiuni.
- Imaginile, ilustrațiile și desenele prezentate în acest Manual de utilizare au numai rol de referință, aspectul efectiv al produsului poate varia.

Porniți/comutați în așteptare

- Apăsați  pentru a porni unitatea.
↳ Radioul comută la sursa FM.
- Apăsați  pentru a comuta unitatea în Așteptare.
↳ Ora (dacă este setată) este afișată.

Reglați volumul

În timp ce ascultați, apăsați **VOL +** / **VOL -** pentru a regla volumul.

Setarea luminozității afișajului

Apăsați **BRIGHTNESS** pentru a selecta diferite niveluri de luminozitate sau pentru a opri ecranul de afișare:

- High (Înaltă)
- Medium (Suport media)
- Low (Jos)
- Off (Oprit)

4 Setarea ceasului/ alarmei

Setarea ceasului



Notă

- Puteți seta ora numai în modul de așteptare.

- 1 În modul de așteptare, apăsați **SET** pentru a activa modul de Setarea ceasului, „24H” să clipească.
- 2 Apăsați **TUN + / TUN –** pentru a selecta formatul <12H> sau <24H> oră, apoi apăsați **SET** pentru a confirma, ora va clipi.
- 3 Apăsați **HOUR** pentru a seta ora și apăsați **MIN** pentru a seta minutul, apoi apăsați **SET** pentru a confirma.
↳ Ora este setată.



Notă

- Dacă nu este apăsat niciun buton în aproximativ 10 secunde, unitatea iese automat din modul de Setarea ceasului.

Stabilează ora alarmă



Notă

- Asigurați-vă că ați setat corect ceasul.

- 1 Apăsați și mențineți apăsat **ALR 1** sau **ALR 2** timp de 3 secunde pentru a activa modul de configurare a alarmei, pictograma 1☛ sau 2☛ și ora alarmei va clipi.
- 2 Apăsați **HOUR** pentru a seta ora și apăsați **MIN** pentru a seta minutul, apoi apăsați **ALR 1** sau **ALR 2** pentru a confirma, pictograma 1☛ sau 2☛ și „bUZ” (sursa de alarmă) va clipi.
- 3 Apăsați **TUN + / TUN –** pentru a selecta sursa de alarmă: sonerie sau radio, apoi apăsați **ALR 1** sau **ALR 2** pentru a confirma.
 - Dacă radioul este selectat ca sursă de alarmă, pictograma 1☛ sau 2☛ numărul presetat al postului de radio va clipi, apăsați **TUN + / TUN –** pentru a selecta postul de radio presetat radio, apoi apăsați **ALR 1** sau **ALR 2** pentru a confirma.



Sfat

- Unitatea iese din modul de setare a alarmei atunci când este inactivă timp de 10 secunde.
- Expirarea alarmei este de 60 de minute dacă nu există nicio acțiune a utilizatorului.

Activarea/dezactivarea temporizatorului de alarmă

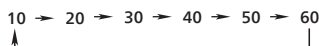
Apăsați **ALR 1** sau **ALR 2** pentru a activa sau dezactiva temporizatorul de alarmă.

- ↳ Dacă cronometrul de alarmă este activat, va apărea pictograma 1☛ sau 2☛.
- ↳ Dacă temporizatorul de alarmă este dezactivat, va dispărea pictograma 1☛ sau 2☛.

Amânați alarma

Când sună alarma, apăsați **SNOOZE**.

- ↳ Alarma se amână și se repetă sunând 10 minute mai târziu.
- ↳ Pictograma 1☛ sau 2☛ va clipi.
- În timpul amânării alarmei, apăsați **SNOOZE** pentru a selecta o altă perioadă (în minute) pentru a suna din nou.



Opriți suntele de alarmă

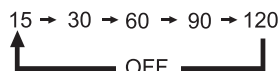
Când sună alarma, apăsați  sau **ALR 1/ALR 2** corespunzător.

- ↳ alarma se oprește, dar setările de alarmă rămân.

Setați temporizatorul alarmei

Acest radio cu ceas poate trece automat în modul de așteptare după o perioadă prestabilă.

- Apăsați **SLEEP** pentru a selecta o perioadă (în minute).
 - ↳ Radioul cu ceas trece automat în modul de așteptare după perioada prestabilă.



Pentru a dezactiva temporizatorul de repaus:

- Apăsați **SLEEP** până când apare [OFF] (oprit).

5 Ascultați radioul FM



Notă

- Țineți radioul cu ceas departe de alte dispozitive electrice pentru a evita interferența radio.
- Pentru o bună recepție, extindeți complet și ajustați poziția antenei FM.

Acordați posturile de radio FM

- 1 Apăsați  pentru a porni radioul cu ceas.
- 2 Apăsați și țineți apăsat **TUN + / TUN –** timp de 3 secunde.
 - ↳ Radioul cu ceas se conectează automat la un post cu recepție puternică.
- 3 Repetați pasul 2 pentru conectare la mai multe posturi de radio.

Pentru a conecta manual un post:

Apăsați **TUN + / TUN –** pentru a selecta o frecvență.



Notă

- Grila de reglare a radioului cu ceas este de 50 kHz, frecvența radio de pe panoul de afișare va crește cu 0,1 MHz apăsând **TUN + / TUN –** de două ori.

Stocarea automată a posturilor de radio FM

În modul tuner FM, apăsați și mențineți apăsat **SCAN** timp de 3 secunde.

- ↳ Unitatea stochează automat toate posturile de radio FM disponibile și difuzează primul post.



Notă

- Puteți stoca maximum 20 de posturi de radio FM.

Stocarea manuală a posturilor de radio FM

- 1 În modul tuner FM, conectați-vă la un post de radio FM.
- 2 Apăsați și mențineți apăsat **PRESET** timp de 3 secunde pentru a activa modul de programare.
 - ↳ Numărul presetat începe să clipească.
- 3 Apăsați **TUN + / TUN –** pentru a selecta un număr.
- 4 Apăsați din nou **PRESET** pentru a confirma.
- 5 Repetați pașii de la 1 la 4 pentru a stoca mai multe posturi de radio FM.



Sfat

- Pentru a scoate o stație pre-salvată, salvată o altă stație în locul ei.

Selectați un post de radio presetat

Opțiunea A:

În modul tuner FM, apăsați **PRESET** pentru a selecta un număr presetat.

Opțiunea B:

- 1 În modul tuner FM, apăsați **PRESET**.
- 2 Apăsați **TUN + / TUN –** pentru a selectați un post de radio presetat.



Notă

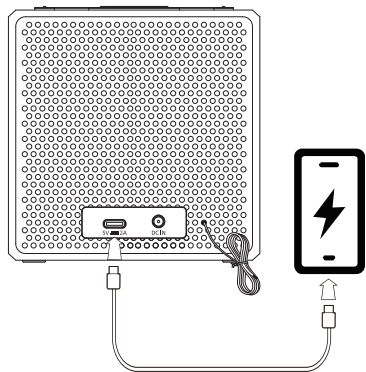
- După 3 secunde, postul de radio presetat va fi confirmat automat.

6 Alte caracteristici

Setați ora de vară

- Apăsați **DST** timp de 3 secunde pentru a activa/dezactiva funcția de vară.
- ↳ Dacă ora de vară este ON, adăugați o oră în ora curentă, va apărea „DST”.
 - ↳ Dacă ora de vară este OFF, reduceți cu o oră în ora curentă, „DST” va dispărea.

Port USB tip C pentru încărcare



Conectați capătul de dimensiune standard al unui cablu USB (nu este inclus) la portul USB de tip C din spatele unității și conectați celălalt capăt la portul de încărcare al dispozitivului.

7 Specificațiile produsului

Notă

- Informațiile despre produs pot fi modificate fără notificare prealabilă.

Amplificator

Putere de ieșire	RMS 700 mW @ 10% THD; Max. 1,4 W
------------------	----------------------------------

Tuner (FM)

Interval de reglare	87,5-108 MHz
Grilă de reglare	50 kHz
Sensibilitate - Mono, raport S/N 26 dB	< 22 dBf
Distorsiune armonică totală	< 10%
Raportul Semnal-Zgomot	> 50 dBA

Port de încărcare USB tip C

Încărcare	5,0 V $\equiv$ 2,0 A
-----------	----------------------

Informații generale

Alimentarea cu curent electric	5,0 V $\equiv$ 3,0 A
Consum de energie de funcționare	< 2 W
Consum de putere standby	< 1 W
Dimensiuni (l x H x A):	103x103,5x103 mm
Greutate (Unitatea principală)	345 g

8 Rezolvarea problemelor



Avertisment

- Nu demontați niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra valabilitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați sistemul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea dispozitivului, verificați următoarele puncte înainte de a solicita service. Dacă problema nu se rezolvă, accesați pagina web Philips www.philips.com/support. Atunci când contactați Philips, asigurați-vă că dispozitivul se află în apropiere, iar numărul modelului și numărul de serie sunt disponibile.

Nu există alimentare

- Asigurați-vă că ștecherul de alimentare AC al unității este conectat corespunzător.
- Asigurați-vă că există alimentare la priza CA.

Nu există sunet

- Reglați volumul.

Niciun răspuns din partea unității

- Deconectați și reconectați ștecherul de curent alternativ, apoi porniți din nou unitatea.

Recepție slabă radio

- Țineți radioul cu ceas departe de alte dispozitive electrice pentru a evita interferența radio.
- Extindeți complet și ajustați poziția antenei.

Alarma nu funcționează

- Setati corect ceasul/alarma.

Setarea ceasului/alarmei a fost ștearsă

- Alimentarea a fost întreruptă sau ștecherul a fost deconectat.
- Resetați ceasul/alarma.
- Înlocuiți bateriile de rezervă.

9 Observație

Conformitate

Orice schimbări sau modificări aduse acestui dispozitiv, care nu sunt aprobate expres de MMD Hong Kong Holding Limited pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

Prin prezenta, TP Vision Europe B.V. declară că acest produs este în conformitate cu cerințele de bază și alte prevederi relevante ale RED Directivei 2014/53/EU și Regulamentul Echipamentului Radio din UK SI 2017 Nr. 1206. Declarație de conformitate este disponibilă la adresa www.philips.com/support.



Acest produs respectă cerințele de interferență radio ale Comunității Europene.



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.



Acest simbol înseamnă că produsul nu trebuie să fie aruncat ca și deșeu menajer și ar trebuie livrat la un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Respectați normele locale și nu eliminați produsul și bateriile reîncărcabile cu deșeurile menajere normale. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.



Acest simbol înseamnă că produsul conține baterii care intră sub incidența Directivei europene (EU) 2023/1542 și care nu pot fi eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Vă rugăm să vă informați despre sistemele locale de colectare separată pentru produse electronice și electrice. Respectați regulile locale și nu aruncați niciodată produsul și bateriile împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană.



MMD Hong Kong Holding Limited. Toate drepturile rezervate. Specificațiile pot fi modificate fără preaviz.

Philips și Philips Shield Emblem sunt mărci comerciale înregistrate ale Koninklijke Philips N.V. și se utilizează conform unei licențe. Acest produs a fost fabricat de și este vândut sub responsabilitatea MMD Hong Kong Holding Limited sau unul dintre afiliații săi, iar MMD Hong Kong Holding Limited este garantul în relație cu acest produs.